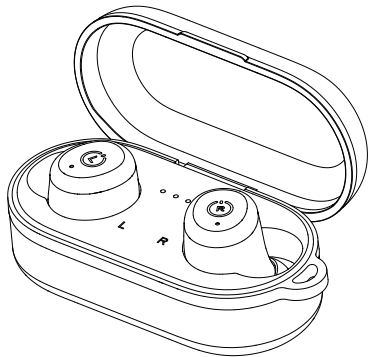




Thank you for purchasing the TOZO authentic product.
For more latest products, parts and accessories,
please visit: www.tozostore.com
For any assistance please contact Email: info@tozostore.com



T10 TRUE WIRELESS
STEREO

User Manual

English

03 - 10



日本語

11 - 18



Deutsche

19 - 26



Français

27 - 34



Italiano

35 - 42

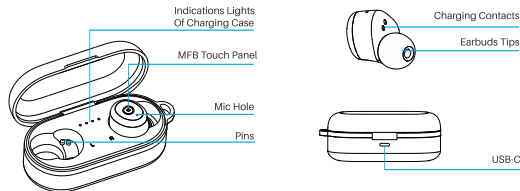


Español

43 - 50



1.0 Product diagrammatic sketch



2.0 Packing list



User Manual



Quick Guide



NOTE: The M ear tips have been pre-attached on the earbuds.

3.0 Wearing steps

Step 1: Ensure the earbud tip facing downwards, then place earbuds into ear.

Step 2: Rotate earbuds back to auricle side to fit snugly.



Sound hole upward is a incorrect way to wear the earbuds

4.0 Operation of earbuds

4.1 How to pair

1. Take out the two earbuds from charging case, they will turn on automatically and will connect each other within 10 seconds.
2. One of the earbuds red and blue light blinking alternately.
3. Search for pairing name [TOZO T10] and select it in your mobile.



4.2 Another method of turning on & Turning off

Turn on:

Tap and hold the Touch Control on both earbuds for over 3 seconds.

Turn off:

1. Touch the Control button 5 seconds will turn off when earbuds in playless status.
2. The earbuds will turn off automatically after it is disconnected for more than 5 minutes.

4.3 Reset

If you Accidentally get only one earbud work, or fail to pair each other, please reset it:

1. Delete all [TOZO T10] Bluetooth records on the phone, then turn off the Bluetooth.
2. Pick up two earbuds from charging case, then clicking the both earbuds twice quickly.
3. The reset will be done when the blue light flashes rapidly, and then one of the earbuds red and blue light blinking alternately.

NOTE: In case there is connection unsuccessful in your devices; please delete all historical records of [TOZO T10] and try the pairing process again.

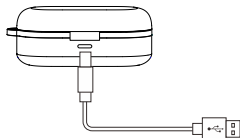
5.0 Charging

5.1 Charging the earbuds

1. Put the earbuds into the charging case, they will power off & be charged automatically. When the red LED lights up, it means that the earbuds are being charged from charging case.
2. The red light will turn off when the earbuds are fully charged.

5.2 Charging the charging case

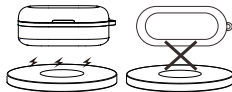
Please use the 5V/1A adapter to charge the charging case, which can be charged with a computer USB or other USB interface charger.



5.3 Box wireless charging

Designed for the modern life, never be strangled by headphone cables. Enjoy the convenience of wireless charging and free charging devices provided by airports, hotels, and cafe shops around the world.

NOTE: The battery indicator--white indicator light is above the wireless charger.



5.4 Charging warning

Don't tap the earbuds touch button while in charge, otherwise it will fail to pair. Then you should follow the reset to factory settings.

6.0 Button operation

6.1 Earbuds LED indicator

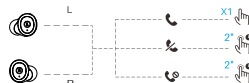
Turn on	Blue light flash for one second
Turn off	Red light flash for one second
Pairing status	One of the earbuds red and blue light blinking alternately
Paired with the phone	Non-flashing light
Charging process	Red lights on
Fully charged	Red light goes out

6.2 Music Operation

(Operation in wearing of double earbuds)



6.3 Calling Control



Tap "L/R" touch area to answer the call or it will answer the call automatically
Hold "L/R" 2 seconds the sensing area to hang up the call
Hold "L/R" 2 seconds the sensing area to reject the call

6.4 Voice Assistant



NOTE: If you accidentally get only one earbud paired with phone, please make sure both earbuds have been turned on. (Tap and hold the unpaired earbud for 3 seconds to turn on). If necessary, please try "Reset" options to restore to factory settings.

7.0 Specification

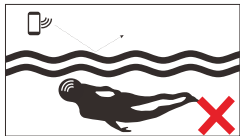
Support Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth working frequency	2.402GHz-2.480GHz
Speaker type	Φ8mm×2
Impedance	32Ω

8.0 Waterproof

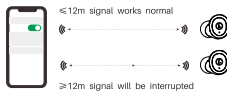
Waterproof for daily use (sweating, rain, washing face, showering, having a bath, etc, but not for swimming under water*)

*Please note that the phone's Bluetooth signal can not be transmitted underwater.

Not for swimming under water



Notes for signal transmission distance



9.0 TOZO APP

Download the TOZO App for UI customization, EQ settings and more.

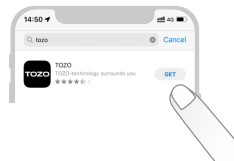
- UI customization: Most of the controls can be customized in the App.
- EQ settings: There're lots of EQ settings you can choose in the App to optimize your experience while enjoying different music genres.
- Earbuds firmware update: The earbuds firmware can be updated in the App. You will be informed once the new version of firmware is detected when you connect the earbuds with the App.



10.0 TOZO APP pairing

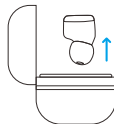
Step 1:

Download the TOZO App on your phone.



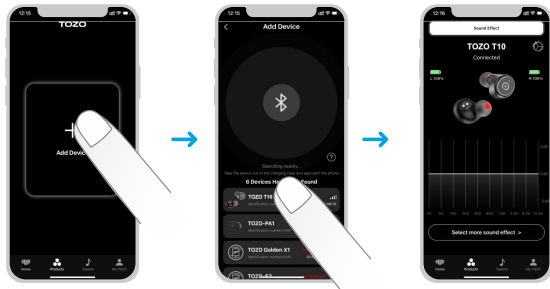
Step 2:

Bluetooth pairing with your earbuds.



Step 3:

TOZO App pairing with your earbuds.


 Warning!

1. Do not dismantle or refit the product to avoid malfunction or fire hazards.
2. Keep away from corrosive liquids.
3. Keep away from extreme ambient temperatures below -10°C or above 50°C.
4. Keep away from children and pets.
5. Do not touch the earbuds with sharp objects.
6. Do not use the product in thunderstorm weather.
7. If it has not been used for more than a month, please charge and maintain it in time to ensure that it is safe.
8. Since the Bluetooth signal cannot be transmitted underwater, swimming, diving will cause the signal disconnected or intermittent.

SPECIAL REMINDER:

Wipe the hardware contacts of the headset and charging box when the headset is not charging.

**Note:**

If your problem is not answered above,
please contact us via email,
we will respond within 24 hours.

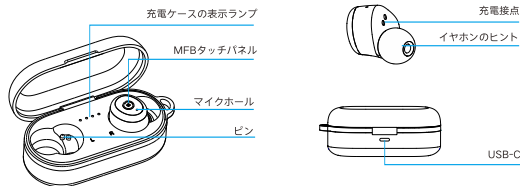


Email: info@tozostore.com

**Battery Warning!**

This product has built-in lithium battery.
Do not expose the product to strong sunlight,
fire or throw it into the fire to avoid explosion.

1.0 製品図のスケッチ



2.0 パッキングリスト



Type-Cケーブル

ストラップ



ユーザーマニュアル



クイックガイド



注: Mイヤーチップはイヤフォンにあらかじめ取り付けられています。

3.0 装着手順

ステップ1: イヤホンの先端が下を向いていることを確認し、イヤホンを耳に入れます。
ステップ2: イヤホンを耳側に戻して回転させてぴったりとフィットさせます。



サウンドホールを上向きにするのは間違った装着方法です

4.0 イヤホンの操作

4.1 ヘアリング方法

1. 2つのイヤホンを充電ケースから取り出すと、自動的に電源が入り、10秒以内に相互に接続されます。
2. イヤホンの1つが赤と青のライトで交互に点滅します。
3. ペ어링名 [TOZO T10] を検索し、携帯電話で選択します。



4.2 別の電源のオンとオフの方法

オンにする:
両方のイヤホンのタッチ コントロールを3秒以上タップしたままにします。
消す:

1. イヤホンが再生不能状態になると、コントロール ボタンをタッチして5秒間オフになります。
2. イヤホンは5分以上接続されていないと自動的にオフになります。

4.3 リセット

誤ってイヤホンが1つだけ動作した場合、またはイヤホン同士のペアリングに失敗した場合は、リセットしてください。

1. 電話機上のすべての[TOZO T10] Bluetoothレコードを削除し、Bluetoothをオフにします。
2. 充電ケースから2つのイヤホンを取り出し、両方のイヤホンを素早く2回クリックします。
3. 青いライトが速く点滅し、次にイヤホンの1つが赤と青のライトが交互に点滅すると、リセットが完了します。

注: デバイスで接続が失敗した場合に備えて、[TOZO T10]の履歴記録をすべて削除し、ペアリング プロセスを再試行してください。

5.0 充電

5.1 イヤホンの充電

1. イヤホンを充電ケースに入れると、電源がオフになり、自動的に充電されます。赤色のLEDが点灯すると、イヤホンが充電ケースから充電されていることを意味します。
2. イヤホンが完全に充電されると、赤いライトが消えます。

5.2 充電ケースの充電

充電ケースの充電には5V/1Aアダプターを使用してください。コンピューターのUSBまたはその他のUSBインターフェース充電器で充電できます。

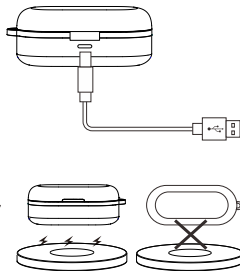
5.3 ボックスのワイヤレス充電

現代の生活に合わせて設計されており、ヘッドフォンケーブルに締め付けられることはありません。世界中の空港、ホテル、カフェショップなどで提供されているワイヤレス充電や無料充電器の便利さをお楽しみください。

注: バッテリーインジケーター - 白色のインジケーターライトはワイヤレス充電器の上にあります。

5.4 充電警告

充電中にイヤホンのタッチボタンをタップしないでください。タップしないと、ペアリングに失敗します。その後、工場出荷時の設定にリセットする必要があります。



6.0 ボタン操作

6.1 イヤホンの LED インジケーター

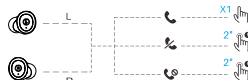
オンにする	青色のライトが1秒間点滅します
消す	赤いライトが1秒間点滅
ペアリング状態	イヤホンの1つが赤と青のライトが交互に点滅する
電話機とペアリング済み	点滅しないライト
充電プロセス	赤いライトが点灯
フル充電済み	赤いライトが消える

6.2 音楽の操作

(両耳イヤホン装着時の動作)



6.3 通話制御



6.4 音声アシスタント



注: 誤ってイヤホンを1つだけ電話機とペアリングした場合は、両方のイヤホンの電源がオンになっていることを確認してください。(ペアリングされていないイヤホンを3秒間タップして押し続けると、電源がオンになります)。必要に応じて、「リセット」オプションを試して工場出荷時の設定に戻してください。

7.0 仕様

Bluetoothプロファイルをサポート	A2DP、AVRCP、HFP、HSP
Bluetoothの動作周波数	2.402GHz~2.480GHz
スピーカーの種類	Φ8mm*2
インピーダンス	32Ω

8.0 防水

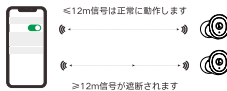
日常生活用防水（汗、雨、洗顔、シャワー、入浴など、水中での水泳には対応しておりません*）

*携帯電話のBluetooth信号は水中では送信できませんのでご注意ください。

水中で泳ぐのには適していません



信号伝送距離に関する注意事項



9.0 TOZOアプリ

UIのカスタマイズやEQ設定などを行うには、TOZOアプリをダウンロードしてください。

・UIのカスタマイズ: ほとんどのコントロールはアプリでカスタマイズできます。

・EQ設定: さまざまな音楽ジャンルを楽しみながらエクスペリエンスを最適化するために、アプリで選択できるEQ設定が多数あります。

・イヤホンのファームウェアのアップデート: イヤホンのファームウェアはアプリでアップデートできます。

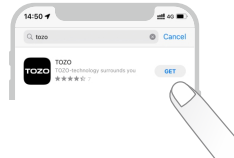
イヤホンをアプリに接続すると、新しいバージョンのファームウェアが検出されると通知されます。



10.0 TOZO アプリのペアリング

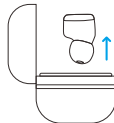
ステップ1:

TOZOアプリを携帯電話にダウンロードします。

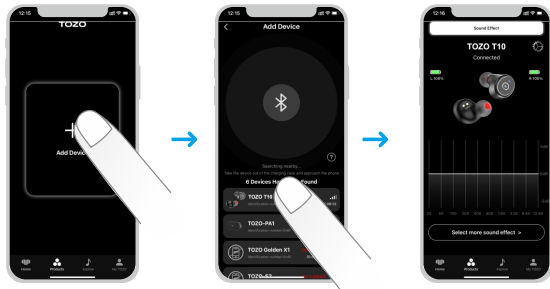


ステップ2:

イヤホンとのBluetoothペアリング。



ステップ3:
TOZOアプリとイヤホンのペアリング。



警告!

1. 故障や火災の危険を避けるため、製品を分解したり取り付け直ししたりしないでください。
2. 腐食性の液体から遠ざけてください。
3. -10℃未満または50℃以上の極端な周囲温度を避けて保管してください。
4. 子供やペットの手の届かないところに保管してください。
5. 鋭利なものでイヤホンに触れないでください。
6. 雷雨の日には製品を使用しないでください。
7. 1か月以上使用しなかった場合は、安全を確保するために適時に充電し、メンテナンスしてください。
8. Bluetooth信号は水中では送信できないため、水泳やダイビングなどを行うと信号が途切れたり途切れたりすることがあります。

特別なリマインダー:

ヘッドセットが充電されていないときは、ヘッドセットと充電ボックスのハードウェア接点を拭きます。



注:

上記で問題が解決しない場合は、
電子メールでお問い合わせください。
24時間以内に対応いたします。



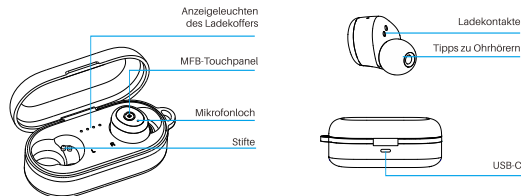
メール: info@tozostore.com



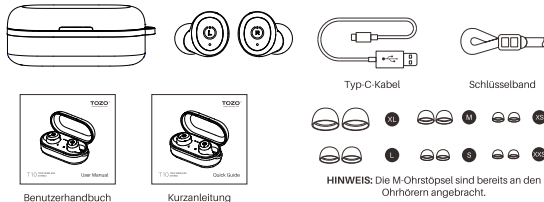
バッテリーの警告!

本製品にはリチウム電池が内蔵されており、爆発を避けるため、製品を強い日光にさらしたり、火にさらしたり、火の中に投げ込んだりしないでください。

1.0 Produktdiagrammskizze



2.0 Packliste



3.0 Trageschritte

Schritt 1: Stellen Sie sicher, dass die Spitze des Ohrhörers nach unten zeigt, und setzen Sie dann die Ohrhörer in das Ohr ein.
Schritt 2: Drehen Sie die Ohrhörer zurück zur Ohrmuschelseite, damit sie fest sitzen. Das Schallloch nach oben ist eine falsche Art, die Ohrhörer zu tragen



Das Schallloch nach oben ist eine falsche Art, die Ohrhörer zu tragen

4.0 Bedienung der Ohrhörer

4.1 So koppeln Sie

1. Nehmen Sie die beiden Ohrhörer aus dem Ladeetui. Sie schalten sich automatisch ein und verbinden sich innerhalb von 10 Sekunden miteinander.
2. Einer der Ohrhörer blinkt abwechselnd rot und blau.
3. Suchen Sie nach dem Kopplungsnamen [TOZO T10] und wählen Sie ihn auf Ihrem Mobiltelefon aus.



4.2 Eine andere Methode zum Ein- und Ausschalten

Anmachen:

Tippen und halten Sie die Touch Control an beiden Ohrhörern länger als 3 Sekunden.

Abschalten:

1. Berühren Sie die Steuertaste 5 Sekunden lang, um die Ohrhörer auszuschalten, wenn sie sich im Wiedergabestatus befinden.
2. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, wenn sie länger als 5 Minuten nicht angeschlossen sind.

4.3 Zurücksetzen

Wenn versehentlich nur ein Ohrhörer funktioniert oder die Kopplung fehlschlägt, setzen Sie ihn bitte zurück:

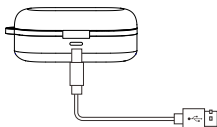
1. Löschen Sie alle [TOZO T10] Bluetooth-Einträge auf dem Telefon und schalten Sie dann Bluetooth aus.
2. Nehmen Sie zwei Ohrhörer aus dem Ladeetui und klicken Sie dann zweimal schnell auf beide Ohrhörer.
3. Der Reset erfolgt, wenn das blaue Licht schnell blinkt und dann abwechselnd das rote und das blaue Licht eines der Ohrhörer blinken.

HINWEIS: Falls bei Ihren Geräten die Verbindung fehlschlägt; Bitte löschen Sie alle historischen Aufzeichnungen von [TOZO T10] und versuchen Sie den Paring-Vorgang erneut.

5.0 Aufladen

5.1 Aufladen der Ohrhörer

1. Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui. Sie schalten sich aus und werden automatisch aufgeladen. Wenn die rote LED aufleuchtet, bedeutet dies, dass die Ohrhörer über das Ladeetui aufgeladen werden.
2. Das rote Licht erlischt, wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind.



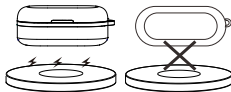
5.2 Laden des Ladekoffers

Bitte verwenden Sie zum Laden des Ladekoffers den 5V/1A Adapter, der mit einem Computer-USB-Ladegerät oder einem anderen USB-Schnittstellenladegerät aufgeladen werden kann.

5.3 Kabelloses Laden der Box

Entwickelt für das moderne Leben, lassen Sie sich nie von Kopfhörerkabeln erwürgen. Genießen Sie den Komfort des kabellosen Ladens und kostenloser Ladegeräte, die von Flughäfen, Hotels und Cafés auf der ganzen Welt bereitgestellt werden.

HINWEIS: Die Akkuanzeige – weiße Anzeigelampe – befindet sich über dem kabellosen Ladegerät.



5.4 Ladewarnung

Tippen Sie während des Ladevorgangs nicht auf die Touch-Taste der Ohrhörer, da sonst die Kopplung fehlschlägt. Anschließend sollten Sie den Reset auf Werkseinstellungen durchführen.

6.0 Tastenbedienung

6.1 LED-Anzeige der Ohrhörer

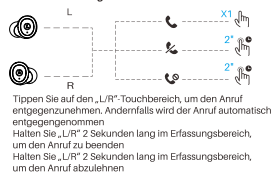
Anmachen	Blaues Licht blinkt eine Sekunde lang
Abschalten	Rotes Licht blinkt eine Sekunde lang
Kopplungsstatus	Einer der Ohrhörer blinkt abwechselnd rot und blau
Mit dem Telefon gekoppelt	Nicht blinkendes Licht
Ladevorgang	Rote Lichter an
Voll aufgeladen	Rotes Licht geht aus

6.2 Musikbetrieb

(Vorgang beim Tragen von Doppel-Ohrhörern)



6.3 Anrufsteuerung



6.4 Sprachassistent



HINWEIS: Wenn Sie versehentlich nur einen Ohrhörer mit dem Telefon gekoppelt haben, stellen Sie bitte sicher, dass beide Ohrhörer eingeschaltet sind. (Tippen Sie zum Einschalten auf den nicht gekoppelten Ohrhörer und halten Sie ihn 3 Sekunden lang gedrückt.) Versuchen Sie bei Bedarf bitte die „Zurücksetzen“-Optionen, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

7.0 Spezifikation

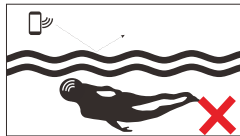
Unterstützt Bluetooth-Profil	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth-Arbeitsfrequenz	2.402GHz-2.480GHz
Lautsprechertyp	Φ8mm×2
Impedanz	32Ω

8.0 Wasserdicht

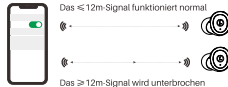
Wasserdicht für den täglichen Gebrauch (Schwitzen, Regen, Gesicht waschen, Duschen, Baden usw., jedoch nicht zum Schwimmen unter Wasser*)

*Bitte beachten Sie, dass das Bluetooth-Signal des Telefons nicht unter Wasser übertragen werden kann.

Nicht zum Schwimmen unter Wasser geeignet



Hinweise zur Signalübertragungsentfernung



9.0 TOZO-APP

Laden Sie die TOZO-App herunter, um die Benutzeroberfläche anzupassen, EQ-Einstellungen vorzunehmen und mehr.

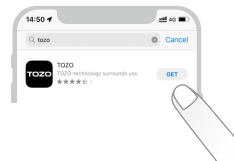
- UI-Anpassung: Die meisten Steuerelemente können in der App angepasst werden.
- EQ-Einstellungen: In der App können Sie zahlreiche EQ-Einstellungen auswählen, um Ihr Erlebnis beim Genießen verschiedener Musikgenres zu optimieren.
- Aktualisierung der Ohrhörer-Firmware: Die Ohrhörer-Firmware kann in der App aktualisiert werden. Sie werden benachrichtigt, sobald die neue Firmware-Version erkannt wird, wenn Sie die Ohrhörer mit der App verbinden.



10.0 TOZO APP-Kopplung

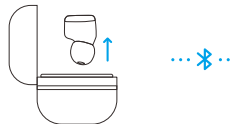
Schritt 1:

Laden Sie die TOZO-App auf Ihr Telefon herunter.



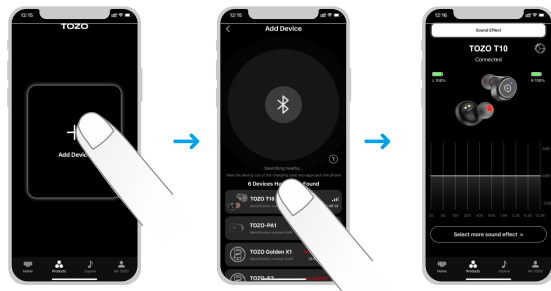
Schritt 2:

Bluetooth-Kopplung mit Ihren Ohrhörern.



Schritt 3:

Kopplung der TOZO-App mit Ihren Ohrhörern.

**Warnung!**

1. Zerlegen oder montieren Sie das Produkt nicht, um Fehlfunktionen oder Brandgefahr zu vermeiden.
2. Von ätzenden Flüssigkeiten fernhalten.
3. Von extremen Umgebungstemperaturen unter -10 °C oder über 50 °C fernhalten.
4. Von Kindern und Haustieren fernhalten.
5. Berühren Sie die Ohrhörer nicht mit scharfen Gegenständen.
6. Benutzen Sie das Produkt nicht bei Gewitterwetter.
7. Wenn es länger als einen Monat nicht verwendet wurde, laden Sie es bitte rechtzeitig auf und warten Sie es, um sicherzustellen, dass es sicher ist.
8. Da das Bluetooth-Signal unter Wasser nicht übertragen werden kann, wird das Signal beim Schwimmen oder Tauchen unterbrochen oder unterbrochen.

BESONDERE ERINNERUNG:

Wischen Sie die Hardwarekontakte des Headsets und der Ladebox ab, wenn das Headset nicht aufgeladen wird.

**Hinweis:**

Wenn Ihr Problem oben nicht beantwortet wurde, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail. Wir werden innerhalb von 24 Stunden antworten.

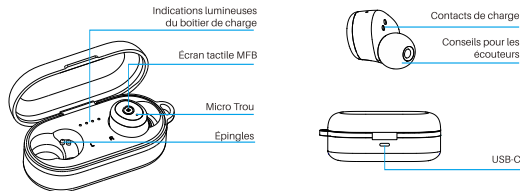


E-Mail: info@tozostore.com

**Batteriewarnung!**

Dieses Produkt verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie. Setzen Sie das Produkt nicht starker Sonneneinstrahlung aus, feuern Sie es nicht und werfen Sie es nicht ins Feuer, um eine Explosion zu vermeiden.

1.0 Croquis schématique du produit



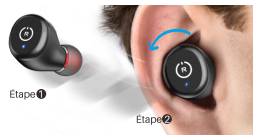
2.0 Liste de colisage



REMARQUE: Les embouts M sont pré-fixés sur les oreillettes.

3.0 Étapes de port

- Étape 1: Assurez-vous que la pointe des écouteurs est tournée vers le bas, puis placez les écouteurs dans l'oreille.
 Étape 2: Faites pivoter les écouteurs vers le côté de l'oreillette pour qu'ils soient bien ajustés.



Le trou sonore vers le haut est une mauvaise façon de porter les oreillettes

4.0 Fonctionnement des écouteurs

4.1 Comment appairer

- Retirez les deux écouteurs du boîtier de charge, ils s'allumeront automatiquement et se connecteront dans les 10 secondes.
- L'un des écouteurs rouge et bleu clignote alternativement.
- Recherchez le nom d'appairage [TOZO T10] et sélectionnez-le dans votre mobile.



4.2 Une autre méthode d'allumage et d'extinction

Allumer:

Appuyez et maintenez le Touch Control sur les deux écouteurs pendant plus de 3 secondes.

Éteindre:

- Appuyez sur le bouton de contrôle pendant 5 secondes pour s'éteindre lorsque les écouteurs sont en mode sans lecture.
- Les écouteurs s'éteindront automatiquement après avoir été déconnectés pendant plus de 5 minutes.

4.3 Réinitialiser

Si vous n'obtenez accidentellement qu'un seul écouteur ou ne parvenez pas à vous coupler, veuillez le réinitialiser:

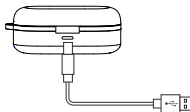
1. Supprimez tous les enregistrements Bluetooth [TOZO T10] sur le téléphone, puis désactivez le Bluetooth.
2. Prenez deux écouteurs de l'étui de chargement, puis cliquez deux fois rapidement sur les deux écouteurs.
3. La réinitialisation sera effectuée lorsque le voyant bleu clignote rapidement, puis l'un des écouteurs rouge et bleu clignote alternativement.

REMARQUE: En cas d'échec de la connexion sur vos appareils; veuillez supprimer tous les enregistrements historiques de [TOZO T10] et réessayer le processus d'appariement.

5.0 Chargement

5.1 Charger les écouteurs

1. Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement, ils s'éteindront et se rechargeront automatiquement. Lorsque la LED rouge s'allume, cela signifie que les écouteurs sont chargés à partir du boîtier de charge.
2. Le voyant rouge s'éteint lorsque les écouteurs sont complètement chargés.



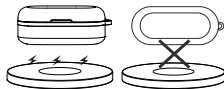
5.2 Charger le boîtier de charge

Veuillez utiliser l'adaptateur 5V/1A pour charger le boîtier de charge, qui peut être chargé avec un ordinateur USB ou un autre chargeur d'interface USB.

5.3 Chargement sans fil de la boîte

Conçu pour la vie moderne, ne soyez jamais étreint par les câbles des écouteurs. Profitez de la commodité de la recharge sans fil et des dispositifs de recharge gratuits fournis par les aéroports, les hôtels et les cafés du monde entier.

REMARQUE: L'indicateur de batterie - le voyant blanc se trouve au-dessus du chargeur sans fil.



5.4 Avertissement de charge

N'appuyez pas sur le bouton tactile des écouteurs pendant la charge, sinon le couplage échouera. Ensuite, vous devez suivre la réinitialisation aux paramètres d'usine.

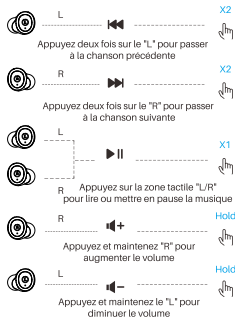
6.0 Fonctionnement des boutons

6.1 Indicateur LED des écouteurs

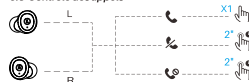
Allumer	La lumière bleue clignote pendant une seconde
Éteindre	La lumière rouge clignote pendant une seconde
État d'appariement	One of the earbuds red and blue light blinking alternately
Jumelé avec le téléphone	Feu non clignotant
Processus de charge	Feux rouges allumés
Complètement chargé	Le voyant rouge s'éteint

6.2 Fonctionnement de la musique

(Fonctionnement en port de doubles oreillettes)



6.3 Contrôle des appels



Appuyez sur la zone tactile "L / R" pour répondre à l'appel ou il répondra automatiquement à l'appel
Maintenez "L/R" 2 secondes la zone de détection pour raccrocher l'appel
Maintenez "L/R" 2 secondes la zone de détection pour rejeter l'appel

6.4 Assistant vocal



REMARQUE: Si vous n'obtenez accidentellement qu'un seul écouteur jumelé avec le téléphone, assurez-vous que les deux écouteurs ont été allumés. (Appuyez et maintenez l'écouteur non apparié pendant 3 secondes pour l'allumer). Si nécessaire, essayez les options "Réinitialiser" pour restaurer les paramètres d'usine.

7.0 Spécification

Prend en charge le profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Fréquence de travail Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Type de haut-parleur	Φ8mm×2
Impédance	32Ω

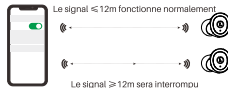
8.0 Étanche

Imperméable pour un usage quotidien (transpiration, pluie, lavage du visage, douche, bain, etc., mais pas pour nager sous l'eau*) * Veuillez noter que le signal Bluetooth du téléphone ne peut pas être transmis sous l'eau.

Pas pour nager sous l'eau



Remarques sur la distance de transmission du signal



9.0 APPLICATION TOZO

Téléchargez l'application TOZO pour la personnalisation de l'interface utilisateur, les paramètres d'égalisation et plus encore.

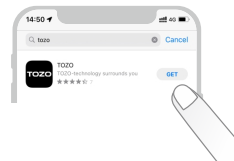
- Personnalisation de l'interface utilisateur: la plupart des commandes peuvent être personnalisées dans l'application.
- Paramètres d'égalisation: vous pouvez choisir de nombreux paramètres d'égalisation dans l'application pour optimiser votre expérience tout en profitant de différents genres musicaux.
- Mise à jour du micrologiciel des écouteurs: le micrologiciel des écouteurs peut être mis à jour dans l'application. Vous serez informé une fois la nouvelle version du micrologiciel détectée lorsque vous connecterez les écouteurs à l'application.



10.0 Appariement de l'application TOZO

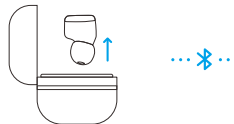
Étape 1:

Téléchargez l'application TOZO sur votre téléphone.



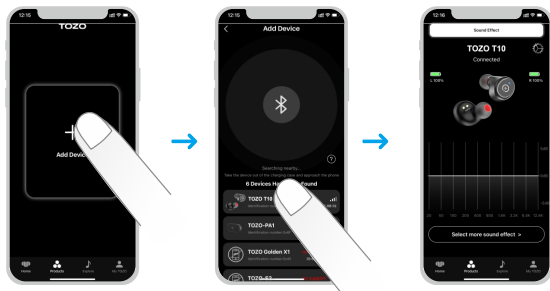
Étape 2:

Couplage Bluetooth avec vos écouteurs.



Étape 3:

Appariement de l'application TOZO avec vos écouteurs.


 Avertissement!

1. Ne démontez pas et ne remontez pas le produit pour éviter tout dysfonctionnement ou risque d'incendie.
2. Tenir à l'écart des liquides corrosifs.
3. Tenir à l'écart des températures ambiantes extrêmes inférieures à -10 °C ou supérieures à 50 °C.
4. Tenir à l'écart des enfants et des animaux domestiques.
5. Ne touchez pas les écouteurs avec des objets pointus.
6. N'utilisez pas le produit par temps d'orage.
7. S'il n'a pas été utilisé pendant plus d'un mois, veuillez le charger et l'entretenir à temps pour vous assurer qu'il est sûr.
8. Étant donné que le signal Bluetooth ne peut pas être transmis sous l'eau, la natation, la plongée entraînera la déconnexion ou l'intermittence du signal.

RAPPEL SPÉCIAL:

Essayez les contacts matériels du casque et du boîtier de chargement lorsque le casque ne se charge pas.

**Remarque:**

Si votre problème n'est pas résolu ci-dessus, veuillez nous contacter par e-mail, nous vous répondrons dans les 24 heures.

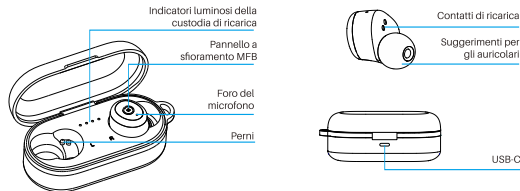


Courriel: info@tozostore.com

**Avertissement de batterie!**

Ce produit a une batterie au lithium intégrée. N'exposez pas le produit à une forte lumière du soleil, au feu ou ne le jetez pas dans le feu pour éviter une explosion.

1.0 Schizzo schematico del prodotto



2.0 Lista di imballaggio



Manuale d'uso



Guida veloce



NOTA: gli auricolari M sono stati premontati sugli auricolari.

3.0 Passi da indossare

Passaggio 1: Assicurarsi che la punta dell'auricolare sia rivolta verso il basso, quindi posizionare gli auricolari nell'orecchio.

Passaggio 2: Ruotare gli auricolari verso il lato del padiglione auricolare per adattarli perfettamente.



Il foro sonoro verso l'alto è un modo errato di indossare gli auricolari

4.0 Funzionamento degli auricolari

4.1 Come accoppiare

1. Estrarre i due auricolari dalla custodia di ricarica, si accenderanno automaticamente e si collegheranno tra loro entro 10 secondi.
2. Una delle luci rossa e blu degli auricolari lampeggia alternativamente.
3. Cerca il nome dell'associazione [TOZO T10] e selezionalo sul tuo cellulare.



4.2 Un altro metodo di accensione e spegnimento

Accendere:

Tocca e tieni premuto il Touch Control su entrambi gli auricolari per oltre 3 secondi.

Spegnere:

1. Toccare il pulsante di controllo per 5 secondi si spegnerà quando gli auricolari sono in stato di assenza di riproduzione.

2. Gli auricolari si spengono automaticamente dopo essere stati disconnessi per più di 5 minuti.

4.3 Ripristino

Se ottieni accidentalmente un solo auricolare funzionante o non riesci ad accoppiarli tra loro, ripristinalo:

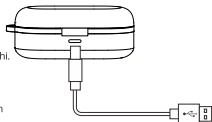
1. Elimina tutti i record Bluetooth [TOZO T10] sul telefono, quindi disattiva il Bluetooth.
2. Prendi due auricolari dalla custodia di ricarica, quindi fai clic su entrambi gli auricolari due volte rapidamente.
3. Il ripristino verrà eseguito quando la luce blu lampeggerà rapidamente, quindi una delle luci rossa e blu degli auricolari lampeggerà alternativamente.

NOTA: in caso di connessione non riuscita nei dispositivi; si prega di eliminare tutti i record storici di [TOZO T10] e riprovare il processo di associazione.

5.0 Ricarica

5.1 Ricarica degli auricolari

1. Metti gli auricolari nella custodia di ricarica, si spegneranno e si caricheranno automaticamente. Quando il LED rosso si accende, significa che gli auricolari vengono caricati dalla custodia di ricarica.
2. La luce rossa si spegne quando gli auricolari sono completamente carichi.



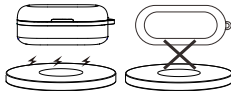
5.2 Ricarica della custodia di ricarica

Si prega di utilizzare l'adattatore 5V/1A per caricare la custodia di ricarica, che può essere caricata con un computer USB o un altro caricabatterie con interfaccia USB.

5.3 Scatola di ricarica wireless

Designed for the modern life, never be strangled by headphone cables. Enjoy the convenience of wireless charging and free charging devices provided by airports, hotels, and cafe shops around the world.

NOTE: The battery indicator-white indicator light is above the wireless charger.



5.4 Avviso di ricarica

Non toccare il pulsante a sfioramento degli auricolari mentre è in carica, altrimenti non riuscirà ad accoppiarsi. Quindi dovresti seguire il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

6.0 Funzionamento dei pulsanti

6.1 Indicatore LED degli auricolari

Accendere	La luce blu lampeggia per un secondo
Spegnere	La luce rossa lampeggia per un secondo
Stato dell'accoppiamento	La luce rossa e blu di uno degli auricolari lampeggia alternativamente
Accoppiato con il telefono	Luce non lampeggiante
Processo di ricarica	Luci rosse accese
Completamente carico	La luce rossa si spegne

6.2 Funzionamento della musica

(Operazione nell'uso di doppi auricolari)



6.3 Controllo chiamate



Tocca l'area touch "L/R" per rispondere alla chiamata o risponderà automaticamente alla chiamata
Tenere premuto "L/R" per 2 secondi nell'area di rilevamento per terminare la chiamata
Tenere premuto "L/R" per 2 secondi nell'area di rilevamento per rifiutare la chiamata

6.4 Assistente vocale



NOTA: se si ottiene accidentalmente un solo auricolare associato al telefono, assicurarsi che entrambi gli auricolari siano accesi. (Tocca e tieni premuto l'auricolare non abbinato per 3 secondi per accenderlo). Se necessario, prova le opzioni "Ripristino" per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

7.0 Specifica

Supporta il profilo Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Frequenza di lavoro Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Tipo di altoparlante	Φ8mm×2
Impedenza	32Ω

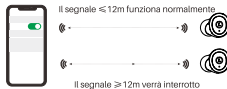
8.0 Impermeabile

Impermeabile per l'uso quotidiano (sudorazione, pioggia, lavaggio del viso, doccia, bagno, ecc., ma non per nuotare sott'acqua*) *Si prega di notare che il segnale Bluetooth del telefono non può essere trasmesso sott'acqua.

Non per nuotare sott'acqua



Note per la distanza di trasmissione del segnale



9.0 TOZO APP

Scarica l'app TOZO per la personalizzazione dell'interfaccia utente, le impostazioni EQ e altro ancora.

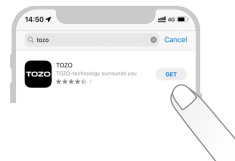
- Personalizzazione dell'interfaccia utente: la maggior parte dei controlli può essere personalizzata nell'app.
- Impostazioni EQ: ci sono molte impostazioni EQ che puoi scegliere nell'app per ottimizzare la tua esperienza mentre ti godi diversi generi musicali.
- Aggiornamento del firmware degli auricolari: il firmware degli auricolari può essere aggiornato nell'app. Sarai informato una volta rilevata la nuova versione del firmware quando connessi gli auricolari con l'app.



10.0 Associazione TOZO APP

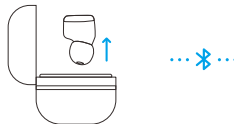
Passo 1:

Scarica l'app TOZO sul tuo telefono.



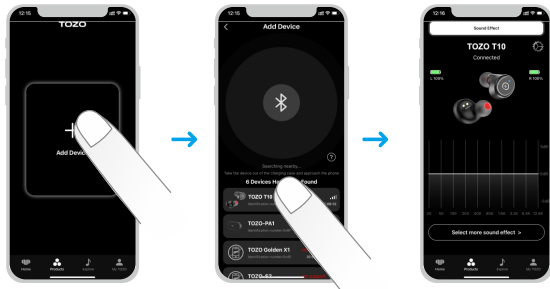
Passo 2:

Accoppiamento Bluetooth con gli auricolari.



Passo 3:

Accoppiamento dell'app TOZO con gli auricolari.

**Avvertimento!**

1. Non smontare o rimontare il prodotto per evitare malfunzionamenti o rischi di incendio.
2. Tenere lontano da liquidi corrosivi.
3. Tenere lontano da temperature ambiente estreme inferiori a -10 °C o superiori a 50 °C.
4. Tenere lontano da bambini e animali domestici.
5. Non toccare gli auricolari con oggetti appuntiti.
6. Non utilizzare il prodotto in caso di temporale.
7. Se non è stato utilizzato per più di un mese, caricarlo e mantenerlo in tempo per garantire che sia sicuro.
8. Poiché il segnale Bluetooth non può essere trasmesso sott'acqua, il nuoto e le immersioni causeranno la disconnessione o l'intermittenza del segnale.

PROMEMORIA SPECIALE:

Pulire i contatti hardware dell'auricolare e della scatola di ricarica quando l'auricolare non è in carica.

**Nota:**

se il tuo problema non trova risposta sopra,
ti preghiamo di contattarci via e-mail,
ti risponderemo entro 24 ore.

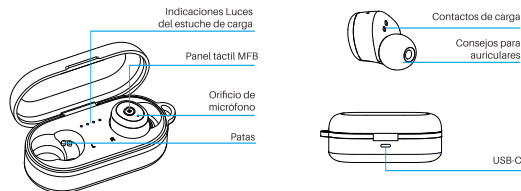


E-mail: info@tozostore.com

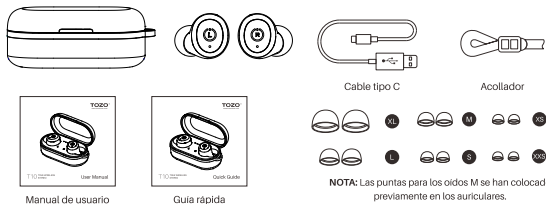
**Avviso batteria**

Questo prodotto ha una batteria al litio incorporata. Non esporre il prodotto alla luce solare intensa, al fuoco o gettarlo nel fuoco per evitare esplosioni.

1.0 Croquis esquemático del producto



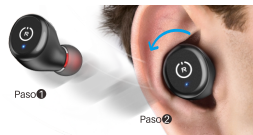
2.0 Lista de embalaje



3.0 Pasos de uso

Paso 1: Asegúrese de que la punta del auricular esté hacia abajo, luego coloque los auriculares en el oído.

Paso 2: Gire los auriculares hacia el lado de la aurícula para que queden ajustados.



El orificio de sonido hacia arriba es una forma incorrecta de usar los auriculares.

4.0 Funcionamiento de los auriculares

4.1 Cómo emparejar

1. Saque los dos auriculares del estuche de carga, se encenderán automáticamente y se conectarán entre sí en 10 segundos.
2. La luz roja y azul de uno de los auriculares parpadeará alternativamente.
3. Busque el nombre de emparejamiento [TOZO T10] y selecciónelo en su móvil.



4.2 Otro método de encendido y apagado

Encender:

Toque y mantenga presionado el control táctil en ambos auriculares durante más de 3 segundos.

Apagar:

1. Toque el botón de control 5 segundos se apagará cuando los auriculares estén en estado sin reproducción.
2. Los auriculares se apagará automáticamente después de desconectarlos durante más de 5 minutos.

4.3 Restablecer

Si accidentalmente solo funciona un auricular o no se emparejan, reinicielo:

1. Elimine todos los registros de Bluetooth [TOZO T10] en el teléfono, luego apague el Bluetooth.
2. Tome dos auriculares del estuche de carga y luego haga clic en ambos auriculares dos veces rápidamente.
3. El reinicio se realizará cuando la luz azul parpadee rápidamente y luego una de las luces roja y azul de los auriculares parpadee alternativamente.

NOTA: En caso de que haya una conexión fallida en sus dispositivos; elimine todos los registros históricos de [TOZO T10] y vuelva a intentar el proceso de emparejamiento.

5.0 Carga

5.1 Carga de los auriculares

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga, se apagarán y se cargarán automáticamente. Cuando el LED rojo se enciende, significa que los auriculares se están cargando desde el estuche de carga.
2. La luz roja se apagará cuando los auriculares estén completamente cargados.

5.2 Carga del estuche de carga

Utilice el adaptador de 5V/1A para cargar el estuche de carga, que se puede cargar con un USB de computadora u otro cargador de interfaz USB.

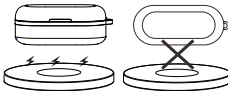
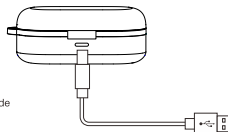
5.3 Caja de carga inalámbrica

Diseñado para la vida moderna, nunca se deje estrangular por los cables de los auriculares. Disfrute de la comodidad de la carga inalámbrica y los dispositivos de carga gratuitos proporcionados por aeropuertos, hoteles y cafeterías de todo el mundo.

NOTA: El indicador de batería—la luz indicadora blanca está encima del cargador inalámbrico.

5.4 Charging warning

No toque el botón táctil de los auriculares mientras está a cargo, de lo contrario, no se emparejarán. Luego debe seguir el restablecimiento a la configuración de fábrica.



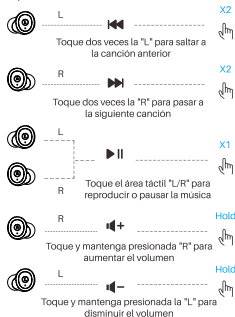
6.0 Operación de botones

6.1 Indicador LED de auriculares

Encender	Flash de luz azul durante un segundo
Apagar	Flash de luz roja durante un segundo
Estado de emparejamiento	La luz roja y azul de uno de los auriculares parpadea alternativamente
Emparejado con el teléfono	Luz no intermitente
Proceso de carga	Luces rojas encendidas
Completamente cargado	La luz roja se apaga

6.2 Funcionamiento de la música

(Operación en el uso de auriculares dobles)



6.3 Control de llamadas



Toque el área táctil "L/R" para responder la llamada o responderá la llamada automáticamente
 Mantenga presionado "L/R" 2 segundos en el área de detección para colgar la llamada
 Mantenga presionado "L/R" 2 segundos en el área de detección para rechazar la llamada

6.4 Asistente de voz



NOTA: si accidentalmente obtiene solo un auricular emparejado con el teléfono, asegúrese de que ambos auriculares estén encendidos. (Toque y mantenga presionado el auricular no emparejado durante 3 segundos para encenderlo). Si es necesario, pruebe las opciones de "Restablecer" para restaurar la configuración de fábrica.

7.0 Especificación

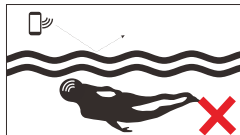
Admite perfil de Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Frecuencia de trabajo de Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Tipo de altavoz	Φ8mm×2
Impedancia	32Ω

8.0 Resistente al agua

Impermeable para uso diario (sudoración, lluvia, lavado de cara, ducha, baño, etc., pero no para nadar bajo el agua*)

*Tenga en cuenta que la señal Bluetooth del teléfono no se puede transmitir bajo el agua.

No para nadar bajo el agua



Notas para la distancia de transmisión de la señal



9.0 APLICACIÓN TOZO

Descargue la aplicación TOZO para personalizar la interfaz de usuario, configurar el ecualizador y más.

- Personalización de la interfaz de usuario: la mayoría de los controles se pueden personalizar en la aplicación.
- Configuraciones de ecualización: hay muchas configuraciones de ecualización que puedes elegir en la aplicación para optimizar tu experiencia mientras disfrutas de diferentes géneros musicales.
- Actualización del firmware de los auriculares: el firmware de los auriculares se puede actualizar en la aplicación.

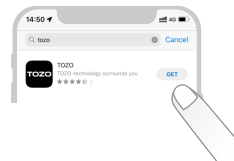
Se le informará una vez que se detecte la nueva versión del firmware cuando conecte los auriculares con la aplicación.



10.0 Emparejamiento de la aplicación TOZO

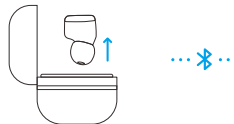
Paso 1:

Descarga la aplicación TOZO en tu teléfono.



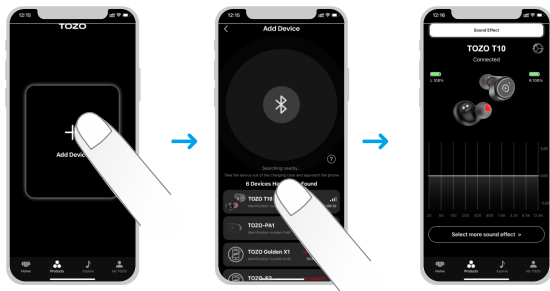
Paso 2:

Emparejamiento Bluetooth con tus auriculares.



Paso 3:

Emparejamiento de la aplicación TOZO con sus auriculares.


 Advertencia!

1. No desmonte ni vuelva a montar el producto para evitar el mal funcionamiento o riesgos de incendio.
2. Mantener alejado de líquidos corrosivos.
3. Manténgase alejado de temperaturas ambientales extremas por debajo de -10°C o por encima de 50°C.
4. Manténgase alejado de los niños y las mascotas.
5. No toque los auriculares con objetos afilados.
6. No utilice el producto en tiempo de tormenta.
7. Si no se ha utilizado durante más de un mes, cárguelo y manténgalo a tiempo para asegurarse de que sea seguro.
8. Dado que la señal de Bluetooth no se puede transmitir bajo el agua, nadar o bucear hará que la señal se desconecte o sea intermitente.

RECORDATORIO ESPECIAL:

Limpie los contactos de hardware de los auriculares y la caja de carga cuando los auriculares no se estén cargando.

**Nota:**

Si su problema no se responde arriba, contáctenos por correo electrónico, le responderemos dentro de las 24 horas.



Correo electrónico: info@tozostore.com

**Advertencia de batería**

Este producto tiene una batería de litio incorporada. No exponga el producto a la luz solar intensa, al fuego ni lo arroje al fuego para evitar una explosión.